



MAURA HEALEY
ATTORNEY GENERAL

LA MANCOMUNIDAD DE MASSACHUSETTS
OFICINA DE LA FISCAL GENERAL
ONE ASHBURTON PLACE
BOSTON, MASSACHUSETTS 02108

(617) 727-2200
(617) 727-4765 TTY
www.mass.gov/ago

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA
27 de enero de 2022

CONTACTO DE MEDIOS:
Roxana Martínez-Gracias
(617) 727-2543

**LA OFICINA DE LA FISCAL GENERAL HEALEY CREA CONCIENCIA SOBRE
PRÁCTICAS FRAUDULENTAS DE LA LEY DE INMIGRACIÓN**
*Comunidades Reportan Aumento en “Fraude Notarial”; La Oficina de la Fiscal General Educa
A Los Residentes Que Necesitan Servicios Legales Cómo Protegerse Contra Las Estafas*

BOSTON – Como parte de los esfuerzos continuos de su oficina para abogar por las comunidades inmigrantes del estado, La Fiscal General Maura Healey anunció que su oficina ha intensificado los esfuerzos para informar y proteger a los residentes de las prácticas fraudulentas de la ley de inmigración.

La campaña de educación multilingüe, lanzado por primera vez [en el 2018](#) por la División de Participación Comunitaria de la Fiscal General, se enfoca en proporcionar a las comunidades inmigrantes información sobre estas prácticas depredadoras, y las herramientas y consejos necesarios para ayudar a protegerse. Desde entonces, la Oficina del Fiscal General ha relanzado sus materiales educativos después de escuchar reclamos de comunidades sobre abogados sin escrúpulos que se aprovechan de sus clientes y una estafa generalizada conocida como "fraude notarial" o la práctica no autorizada de la ley de inmigración.

“Desafortunadamente, seguimos viendo estafas dirigidas a las comunidades de inmigrantes y aprovechándose de aquellos que necesitan asistencia legal – tomando su dinero y dejándolos con poca o ninguna ayuda.” dijo la Fiscal General Maura Healey. “Mi oficina sirve como un recurso para proteger a nuestros residentes de ser engañados y seguirá tomando medidas para acabar con estas prácticas ilegales.”

Los estafadores atraen a las víctimas – a menudo a través de anuncios – con promesas que suenan demasiado bueno para ser verdad, incluyendo ayuda para obtener las tarjetas de residencia, visas, o legalización por dinero. En algunos casos, las víctimas se les cobran hasta decenas de miles de dólares por servicios que en realidad no tienen ningún valor por parte de individuos que no son abogados de inmigración con licencia.

Como parte de estos esfuerzos continuos de concientización, la Oficina de la Fiscal General se conectará con las comunidades de inmigrantes en varias maneras, incluidos anuncios de servicio público multilingües o anuncios de servicio público, publicaciones en redes sociales, un [sitio web](#) específico sobre cómo evitar las estafas de inmigración, que está disponible en inglés, portugués y español, y volantes (disponible en inglés, portugués, español, ruso, chino, jemer y criollo haitiano) con consejos útiles. La Oficina de la Fiscal General también va a trabajar con socios comunitarios y legisladores locales para ayudar a llevar esta información a los residentes que se beneficiarán más de escucharlo. La División de Participación Comunitaria en la Oficina de la Fiscal General también realizarán seminarios web y capacitaciones en persona sobre cómo identificar las estafas de inmigración y las formas de protegerse.

Se alienta a los residentes a seguir los siguientes pasos para evitar estafas relacionadas con la ley de inmigración:

- Asegúrese de que su abogado tenga licencia. Sólo un abogado con [licencia](#)– o alguien especialmente [autorizado por el gobierno federal](#) puede:
 - Representarlo ante un tribunal o ante un juez administrativo.
 - Aconsejarle sobre si debe solicitar para beneficios o protección.
 - Explicarle sus opciones legales y darle asesoría legal.
- Nunca pague por los formularios de inmigración. Están disponibles gratuitamente.
- Nunca deje la oficina de su abogado sin recibos por todos los pagos.
- Nunca firme un formulario en blanco.
- Asegúrese que usted entiende cualquier solicitud que su abogado esté haciendo en su nombre.
- Guarde todos sus documentos originales.
- Obtenga copias de todo.

La Oficina de la Fiscal General ha tomado medidas previamente contra individuos por explotar a los residentes que están buscando servicios de inmigración. En el [2018](#), la Oficina de la Fiscal General demandó a George C. Maroun Jr. por presuntamente realizar una estafa de asilo que hacía falsas promesas y garantías de tarjetas de residencia a los clientes. Maroun supuestamente también presentó solicitudes de asilo sin el conocimiento o consentimiento de sus clientes, algunos de los cuales contenían hechos inventados y tergiversaciones, y podrían dar lugar a que los clientes fueran colocados en procedimientos de deportación. La Oficina de la Fiscal General fue a juicio en octubre de 2021 contra Maroun en el Tribunal Superior de Middlesex y actualmente espera la decisión del tribunal.

En [2016](#), Gerson Barahona, un hombre de Waltham, fue ordenado a pagar más de \$155,760 en restitución a las víctimas, multas civiles y honorarios de abogados, después de hacerse pasar por un abogado de inmigración y cobrar ilegalmente cientos o miles de dólares por asesoramiento y servicios legales. La Oficina de la Fiscal General buscó y obtuvo un requerimiento preliminar en [diciembre del 2014](#) en donde le ordenó a Barahona que dejara de proveer cualquier servicio relacionado con asuntos migratorios.

Para reportar una estafa de inmigración, llame a la División de Derechos Civiles de la Oficina de la Fiscal General al (617) 963-2917. Para obtener más información, por favor visite www.mass.gov/immigrationscams

####